BIDEA BURUJABETZEN ALDEKO HERRITARREN ELKARTEAREN ETA HERNANIKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA

Hernanin, bi mila eta hogeita bosteko otsailaren 24an

BERTARATUAK

Alde batetik: Aines Del Valle de Lersundi, 49.580.702-Q Nortasun Agiria duena, BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartearen izenean (G10826212 IFZ).

Bestetik: Xabier Lertxundi Asteasuinzarra Hernaniko Udaleko alkatea, HERNANIKO UDALAREN izenean (IFK: P2004300F) eta ordezkari gisa, Tokiko Gobernu Batzarrak 2025ko otsailaren 20an hitzarmen hau sinatzeko baimendu eta agindua.

Bi ordezkariek, beren izenean eta eskubidean, behar adinako legezko gaitasuna aitortzen diote elkarri dokumentu hau sinatzeko eta hitzarmen hau ondoko aurrekari hauen arabera betetzeko:

AURREKARIAK

Lehena.- Hernani Burujabe herri proiektua: 2021eko urriaren 1ean aurkeztu zen, herritar ororen bizi baldintzak hobetu eta eraldaketa sozialean zein prozesu demokratikoetan sakontzeko helburuarekin. Bide horretan, ezinbestekoa da komunitatearen garapena eta herritarren partaidetza sustatzea, elkarlanerako aukera berriak sortuz.

Hernani Burujabe osatzen duten sektoreetako kideek **Bidea Burujabetzen aldeko herritarren elkartea** sortzeko beharra identifikatu ondoren, 2022 urtean sortu eta 2023-2024 urteotan kontsolidatu dira. Hernani Burujaberen proiektuan parte hartzen duten pertsonez osaturiko taldea denez, ez dago proiektuari buruzko antzeko ezagutza, zereginak eta funtzioak betetzen dituen inolako beste talderik Hernanin.

Hitzarmen honen bidez, ezinbesteko funtzioa duen eremu komunitarioa ordezkatzen duen elkartearen lana bermatuko da.

Bigarrena.- 2022ko ekainaren 17an eratzen da elkarte gisa Bidea Burujabetzen aldeko herritarren elkartea. Aurretik, hainbat herritarren ekimenez Hernani Burujabe prozesu zabal honi ekarpena egin eta komunitateari dagozkion erabakietan partaidetza sustatzeko helburuarekin hasiak ziren lanean.

ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742

2021eko urrian antolatutako Herri Burujabetza jardunaldiak, 2022ko otsailaren 19an egindako Azoka Burujabea, 2022ko ekainean antolatutako Esperientzia Burujabeen mahai-inguruak edota 2023ko urriaren 21eko eta 2024ko azaroaren 30ean Burujabetzen Eguna dira orain arte egindako ibilbidearen adibideetako batzuk. Aurrerantzean ere, esperientziak partekatzeko nahiz prestakuntza eta formazioa sustatzeko guneak sortzea izango da Bidearen jarduera nagusietako bat.

Horrez gain, herri proiektu honek behar dituen parte-hartze eta babes herritarra indartzeko, herritarren, eragileen eta erakunde publikoen arteko elkarlana bultzatzen jarraituko du.

Hirugarrena.- Hitzarmen honen xedea bat dator Hernaniko Udalaren 2023-2025 Dirulaguntzen plan estrategikoan jasotako helburu estrategiko eta ekimen zehatzekin, zehazki:

- Hernaniarren bizi kalitate eta gizarte ongizate mailak igotzea. Arreta berezia jarrita zaurgarritasun egoeran dauden kolektiboen bizi baldintzak hobetzea (1. lerro estrategikoa).

- Irabazi asmorik gabeko gizarte ekimena, erakundeekiko jarduera koordinatua eta gizarte parte-hartze aktiboa sustatzea, emakumeen parte-hartze soziala handitzeko neurriak hartuz (1. lerro estrategikoa).

- Herritar guztien bizi kalitatea eta ongizatea hobetzeko neurriak sustatzea, arreta berezia jarrita zaurgarritasun egoeran dauden kolektiboetan (6. lerro estrategikoa).

- Udalerriko jarrera ekintzailea dinamizatzea (6. lerro estrategikoa).

- Auzoetako bizigarritasun-baldintzak hobetzea (6. lerro estrategikoa).

Laugarrena.- Hitzarmen honen bidez, Bidea Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak egiten dituen jardueretatik hauek babesten dira:

- Burujabetza sektore ezberdinetako talde sustatzaileen arteko koordinazioa, Burujabetzen Foroaren bidez.

- Hernani Burujabe osatzen duten 3 eremuen (publikoa, ekonomikoa eta herritarra) arteko koordinazio guneetan parte-hartzea.

- Hernaniko herritarrak ahalduntzeko ekimenak antolatzea, Hernani Burujabe prozesuan parte-hartze aktiboa izan dezaten.

- Herriko beharren eta auzoen bizigarritasun-baldintzen inguruko diagnostikoa burutzea, auzoetan egindako batzarren bidez. Beti ere Hernani Burujaberen baitan kokatu daitezkeen proiektuak kontuan hartuz.

ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742

- Hernani Burujabeko proiektuetan zaurgarritasun egoeran dauden kolektiboen bizi-baldintzak hobetzeko neurriak hartzen direla bermatzea, horretarako adostutako adierazleen bidez.

- Burujabetzak sustatzeko beharraren inguruko formazio eta sentsibilizazio jarduerak egitea.

- Herritarrak prozesuari buruz informatuta egoteko komunikazio ekintzak diseinatu eta burutzea.

Bosgarrena.- Hernaniko Tokiko Gobernu Batzarrak 2025ko Otsailean hitzarmen hau egiteko erabakia hartu du.

KLAUSULAK

1. Hitzarmenaren iraupena

Lehena.- Hitzarmenaren epea 2025/01/01 – 2028/12/31 bitartekoa izango da.

Nolanahi ere bi aldeetako batek hitzarmena bertan behera utzi nahiko balu, gutxienez 2 hilabete lehenago jakinarazi beharko dio beste sinatzaileari.

2. Dirulaguntzaren zenbatekoa eta aurrekontu kontsignazioa

Bigarrena.- Hernaniko Udalak BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteari 50.000 €-ko dirulaguntza emango dio 2025 urterako. Kopuru hori lau zatitan ordainduko da, otsaila, maiatza, abuztua eta azaroa hasieran, hain zuzen ere.

Ez dira KPIren eguneraketak egingo.

2025eko aurrekontu partida zenbakia: 1 2110.481.02.924.00
Baimendua: AD-247/2025

Diru laguntza hau elkartearen honako gastuak ordaintzeko izango da:

GASTUAK	
Langile baten lanaldi osoa, %100 - (Dinamizazio komunitarioa eta komunikazio lanak)	21.720 euro/urtean
Langile baten lanaldi erdia, %57,14 - (Dinamizazio komunitario lanak)	12.408 euro/urtean
Urteko soldatak	34.128 euro
Gizarte Segurantza	13.173,84€
Ekimenak eta administrazio gastuak	2698,16€
DENERA	50.000,00€

ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742

3. Bidea. Burujabetzen aldeko herritarren elkartearen betebeharrak:

Hirugarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak Hernaniko Udaletik jasotako diru-laguntza honako gastuei aurre egiteko erabiliko du: Bidea Herritar Taldearen aholkularitza eta dinamizazioa eramango duen pertsonal laborala kontratatzeko, komunikazio ekintzak, sentsibilizazio kanpainak, herri ekimenak eta hitzaldiak egiteko, hala nola administrazio gastuak ordaintzeko.

Laugarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartearen 2025eko ekintza planaren araberako ardurak ondorengoak izango dira:

- Burujabetzen Foroaren dinamizazioaren ardura.
- Hernani Burujaben baitako organo ezberdinetan parte hartzea bermatu, hala nola, Burujabetzen Kontseiluan, Planifikazio Batzordean eta baita betekizun zehatzetarako sortutako Hernanin Burujaben baitako guneetan.
- Hernani Burujaben baitako ekimenen antolakuntzan parte hartu eta ardurak hartuko dira: Burujabetzen eguna, Hernani Burujaberen Batzar Orokorra, eta antzeko ekimenetan.

Bosgarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartea, eskainiko dituen zerbitzuak egokitasunez eskaintzera konprometitzen da, hori bideratzeko kontratatuko duen pertsonal laboralak, lanari modu egokian aurre egingo diola bermatuko du. Hori dela eta arlo sozialean (soziologia, kazetaritza, etab) lizentziatuak edota graduatuak diren pertsonak kontratatuko ditu. Esperientzia aldetik, antolakuntzan, komunikazioan, dinamizazioan eta dirulaguntzen kudeaketan eskarmentua izan beharko dute. Horrez gain, Hernaniko herriak dituen berezitasunak eta dinamikak ezagutu beharko dituzte eta herri mugimenduko eragileetan arituak izan beharko dira.

Seigarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartea, euskaraz dakiten langileak kontratatuko ditu —Europako Erreferentzia Markoaren C1 maila edo parekoa dutenak ahoz eta idatziz—. Langile horiek euskara agiririk ez badute, Euskara Zerbitzuak neurtuko du langile horien euskara gaitasun maila. Era berean, BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak langileren bat aldatuz gero edo pertsona berririk kontratatzeko asmorik izanez gero, horiek ere euskara gaitasun maila hori egiaztatu beharko dute. Langile aldaketa egiten den guztietan elkarteak Udalari jakinaraziko dizkio langile berriaren izen-abizenak eta horrek egiaztatutako euskara gaitasun maila.

Zazpigarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak antolatzen dituen jarduerei dagokienez, kontuan hartuko du Hernaniko Udalaren Euskararen Erabilera Plana eta Hernaniko herriaren errealitate soziolinguistikoa. Beraz, Bidea Herritar Taldea elkartearen eta Udalaren arteko ahozko nahiz idatzizko harremanak euskaraz izango dira eta elkarteak antolatzen dituen jarduerek herritarren hizkuntza eskubideak bermatuko dituzte.

ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742

Horrenbestez, diruz lagundutako jarduera herritar multzo euskaldunari zuzenduta dagoenean (adingabeak, gazteak, ikastetxeak eta arnasgune izendatutako auzoetako herritarrak) ahozko eta idatzizko komunikazioa (izen-emate orri, idatzi, publizitate, iragarki, ohar, sare-sozialetan eta web-orrian jarritako informazio eta jarduerari lotutako gainerako idatziko euskarriak..) euskaraz izango da.

Jarduera herritar orori zuzendua denean, jarduera horretan euskara ulertzen ez duten parte-hartzaileak badaude eta komunikazioa bermatzeko beste hizkuntza batzuk erabili behar badira, idatzizko komunikazioan (izen-emate orri, idatzi, publizitate, iragarki, ohar, sare-sozialetan eta web-orrian jarritako informazio eta jarduerari lotutako gainerako idatziko euskarriak...) lehentasuna izango du euskarak. Ahozko komunikazioan, BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak baliabideak jarriko ditu herritar guztien hizkuntza eskubideak bermatzeko. Horretarako Euskara Zerbitzuan eskatuko du aholkularitza eta honek emango dizkio jarraibideak.

Zortzigarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak, urtero ekintzen memoria (ekintza bakoitzaren hizkuntzen erabilera barne) eta finantzazio memoria biltzen dituen txostena egingo du.

Bederatzigarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak urtero, irailaren hasieran, hurrengo ikasturterako prestatuta daukan ekintzen programa aurkeztuko du.

Hamargarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartea argitaratutako dokumentazio, publizitate, irudi edo material orotan, ez da hizkera sexista erabiliko, ezta emakumeen diskriminazioa edo estereotipo sexistarik erakusten duen irudirik ere. Halaber, balio hauek sustatuko dira emakumeen irudiari dagokionez: berdintasuna, ordezkaritza orekatua, aniztasuna, baterako erantzukizuna eta genero rolen eta identitateen aniztasuna.

Hamaikagarrena.- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkarteak jarraipen bilera bat burutuko du partaidetza sailarekin hiru hilabetero. Bilera jarraipen espazio bat izango da eta argibide teknikoak bertan landuko dira.

4. Dirulaguntzaren justifikazioa

Hamabigarrena.- Dirulaguntza epe honetarako zuritu beharko da: urtea bukatu eta hilabete batera beranduenez, urte bakoitzeko urtarrilaren 31rako.

Hamahirugarrena.- Honako dokumentazio hau aurkeztu beharko da diru-laguntza zuritzeko:

- Diruz lagundutako jardueraren memoria, ondoko gutxieneko edukiarekin: Proiektuaren azalpena; diru-laguntza zer helburutarako eman den; egindako jarduerak, ezarritako helburuak eta lortutako emaitzak. Ekintza bakoitzaren hizkuntza ere zehaztuko da, hitzarmen honen hirugarren artikuluan jasotakoari jarraiki.

ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742

- Egindako jardueren kostua justifikatzeko balantze ekonomikoa: Diru sarreren eta gastuen balantze laburtua; egindako gastuen zerrenda sailkatua, kontzeptuen arabera antolatuta eta guztizkoak zehaztuta. Zehaztuta izango ditu, orobat, hartzekoduna, dokumentua, zenbatekoa, jaulkitze data eta, hala badagokio, ordainketa data; fakturak edo pareko froga balioa duten agiriak; eta, hala badagokio, ordainketaren egiaztagiriak; diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste diru-sarrera edo dirulaguntza batzuen zerrenda xehatua, zenbatekoa eta jatorria adierazita.

- Zerga betebeharren ziurtagiriak: Foru Ogasuna (eta Gizarte Segurantza hala badagokio).

- Hala badagokio, aplikatu ez diren soberakinen itzulketaren eta haietatik etorritako interesen ordainketa gutuna.

5. Aplikatu beharreko araubide juridikoa

Hamalaugarrena.- Dirulaguntza hau arautuko du, dirulaguntza emateko irizpen honetan ezarritakoak ez ezik, Dirulaguntzen Lege Orokorrean (38/2003 Legea, 2003ko azaroaren 17koa) eta lege horretako araudia onartzeko Errege Dekretuan (887/2006 Errege Dekretua, 2006ko uztailaren 21ekoa) ezarritakoak, bai eta Udal Dirulaguntzen araudiak.

6. Onuradunaren aitorpena

Hamabosgarrena.- Onuradunak aitortzen du ez dagokiola dirulaguntzen Lege Orokorreko 13. artikuluan dirulaguntzaren onuradun izateko ezarrita dauden debekuetako bat ere.

Zehatzago esan, erakunde onuradunak egiaztatzen du egunean dagoela zerga betebeharrak (Foru Ogasuna eta Udal Zerga Bilketa) eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzeari dagokionez, eta ez duela behartze bidean itzultze prozedurengatik ordaintzeke dagoen diru-kopururik. Era berean, aitortzen du ez dagoela sartuta behartze bideko kobrantzako prozeduretan, Udalarekin edo haren erakundeekin egindako zorrak direla-eta.

7. Helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekiko bateragarritasuna edo bateraezintasuna.

Hamaseigarrena.- Dirulaguntza hau bateragarri izango da edozein administraziok edo erakunde publiko nahiz pribatuk helburu berarekin emandako dirulaguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin nahiz baliabideekin. Betiere, aintzat hartu beharko da dirulaguntza edo laguntza horiei dagokien arauetan ezarritakoa. Hala ere, diru-laguntzen Lege Orokorreko 19.3 artikuluari jarraiki, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa (bai bakarrik, bai beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera) ezingo da, inolaz ere, diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa izan.

ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742

8. Kontabilitate liburu eta erregistroak, dirulaguntza egoki justifikatzea bermatzeko eta finantzak kontrolatzeko eskatuak.

Hamazazpigarrena.- Onuradunak jardueraren gastu eta sarrera guztiak kontabilizatu beharko ditu. Kontabilitate liburuak, erregistro izapidetuak eta gainerako agiriak izan beharko ditu, behar bezala ikuskatuak, aplikatzekoa zaion merkataritzari eta sektoreari buruzko legedian xedatua den moduan. Justifikatzeko agiriak gorde beharko ditu, egiaztatu eta kontrolatu ahal izateko, lau urtez.

Era berean, laguntza eman beharko die Udal Administrazioko organoei, eta haiek eskatutako agiri guztiak eskuratu beharko dizkie; berdin jokatu beharko du Europako Batasuneko arauen arabera finantza kontroleko eginkizunak dituzten organoekin ere.

9. Hitzarmena ez betetzea

Hemezortzigarrena.- Hitzarmen honetan jasotakoa bete ezean, hitzarmena bertan behera geratuko da, eta Udalak dagozkion neurriak hartuko ditu.

Hemeretzigarrena.- Hitzarmen honen inguruko interpretazio zalantzak Udalak ebatziko ditu eta hitzarmena aplikatzearen ondorioz bestelako eztabaidarik sortzen baldin bada, horiek Donostiako Auzitegiek eta Epaitegiek ebatziko dituzte.

Agiri hau irakurri ondoren, eta ados gaudela adierazteko, bi ordezkariek sinatu egin dute goian adierazitako lekuan eta egunean.

10. Izaera pertsonaleko datuen tratamendua

Hogeigarrena.- Behean sinatzen duten bi aldeen artean ezarritako lankidetzarako konpromiso honek beregain hartuko ditu, oro har, Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko araudiak, jasotzen dituen betebeharrak, eta EAEren eremuan indarrean dagoen legedia bereziki.

Aurretik adierazitakoa kontuan izanik, Bidea Herritar Taldea elkarteak akordioan lankidetzarako definitutako edozein jarduketa burutuz gero, gai hauetan zehaztutako printzipioak bete beharko dituzte, batez ere datuen kalitate, proportzionaltasun, baimen, informazio eta konfidentzialtasunaren inguruko printzipioak, baita araudietan xedetutako derrigorrezko segurtasun neurriak ere.

11. Atxikitako dokumentuak

Espediente honi ondorengo dokumentuak atxikituko zaizkio:

- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartearen 2024/2025 ikasturteko plangintza.
- BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartearen estatutuak
- Partaidetza saileko teknikariaren txostena.
- Zerga betebeharren ziurtagiriak: Ogasuna eta Gizarte Segurantza.
- Banku kontuaren titulartasuna akreditatzen duen agiria.

ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742

Eta dokumentu honetan jasotakoarekin eta erabakitakoarekin ados daudela erakusteko, bi aldeek agiri honen bi ale sinatu dituzte adierazitako tokian eta egunean. Aldeetako bakoitzak honen ale bat gordeko du.

Hernanin, 2025ko otsailaren 24an

Udalaren aldetik: BIDEA Burujabetzen aldeko herritarren elkartean aldetik:

Alkateak:
Xabier Lertxundi Asteasuinzarra

Elkarteko Lehendakariak:
Aines Del Valle de Lersundi

Hernaniko Udala

EKS | CSV: **ESKUad018b86-640e-4069-b727-58c36e72e742**
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04010
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04010